



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ  
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

-----

ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ Π/ΘΜΙΑΣ, Δ/ΘΜΙΑΣ  
ΕΚΠ/ΣΗΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ  
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ  
Π/ΘΜΙΑΣ ΚΑΙ Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΠΟΥΔΩΝ, ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ  
ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ Δ/ΘΜΙΑΣ ΕΚΠ/ΣΗΣ  
ΤΜΗΜΑ Α΄

Βαθμός Ασφαλείας:  
Να διατηρηθεί μέχρι:  
Βαθ. Προτεραιότητας:

**Αθήνα, 23-03-2023**  
**Αρ. Πρωτ. 33414/Δ2**

-----

Ταχ. Δ/ση: Ανδρέα Παπανδρέου 37  
Τ.Κ. – Πόλη: 15180 Μαρούσι  
Ιστοσελίδα: [www.minedu.gov.gr](http://www.minedu.gov.gr)  
Πληροφορίες: Αν. Πασχαλίδου  
Θ. Κανελλοπούλου  
Τηλέφωνο: 210-3443422  
210-3443010

## Α Ν Α Κ Ο Ι Ν Ω Σ Η

Από το Υπουργείο Παιδείας και Θρησκευμάτων ανακοινώνεται ότι οι Διδακτικές Σειρές και τα Προαιρετικά βοηθήματα **Ιταλικής γλώσσας** για τις Α΄, Β΄ και Γ΄ τάξεις Γυμνασίου που μπορούν να υποβληθούν στην αρμόδια Διεύθυνση προς έγκριση, προκειμένου να χρησιμοποιηθούν για τη διδασκαλία της Ιταλικής γλώσσας στο Γυμνάσιο για το σχολικό έτος 2023-2024, πρέπει να έχουν τα εξής χαρακτηριστικά στοιχεία (σύμφωνα με την με αρ. 13/23-02-2023 πράξη του Δ.Σ. του Ι.Ε.Π. 2<sup>η</sup> Ανακοινοποίηση στο ορθό 10-03-2023):

### ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΣΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΩΝ ΒΟΗΘΗΜΑΤΩΝ

1. Οι διδακτικές σειρές που θα υποβληθούν θα πρέπει να ανταποκρίνονται στο Ενιαίο Πρόγραμμα Σπουδών των Ξένων Γλωσσών – ΕΠΣ-ΞΓ (141417/Δ2/02-09-2016 Υ.Α., ΦΕΚ Β΄ 2871/09-09-2016). Η ύλη των διδακτικών σειρών θα πρέπει να καλύπτει το ισχύον Ωρολόγιο Πρόγραμμα.
2. Οι διδακτικές σειρές και τα προαιρετικά βοηθήματα θα πρέπει να ανταποκρίνονται στις σύγχρονες τάσεις της διδακτικής των ζωντανών γλωσσών για μαθητές της αντίστοιχης ηλικιακής ομάδας.
3. Σειρά θεωρείται αριθμός τουλάχιστον δύο βιβλίων και πάντα με την προϋπόθεση ότι αυτά καλύπτουν τις ανάγκες του Προγράμματος Σπουδών της ξένης γλώσσας.
4. Στις διδακτικές σειρές και τα προαιρετικά βοηθήματα θα πρέπει να γίνεται ορθή χρήση της ξένης γλώσσας (δηλαδή: να μην υπάρχουν ορθογραφικά, γραμματικά ή συντακτικά λάθη και να γίνονται ορθές γλωσσικές επιλογές ανάλογα με την επικοινωνιακή περίπτωση).
5. Επιλέξιμες διδακτικές σειρές είναι αυτές που συνοδεύονται από:

Βιβλίο Μαθητή, Τετράδιο Εργασιών, Βιβλίο Καθηγητή, CD με ακουστικά κείμενα, οργανικά συνδεδεμένα με το Βιβλίο Μαθητή, το Τετράδιο Εργασιών και το Βιβλίο Καθηγητή. Εναλλακτικά, μπορεί το Βιβλίο Μαθητή και το Τετράδιο Εργασιών να περιέχονται σε έναν ενιαίο τόμο, καθώς επίσης και το Βιβλίο του Καθηγητή μπορεί να είναι σε έντυπη ή ηλεκτρονική/ψηφιακή μορφή.

Το Βιβλίο Καθηγητή θα πρέπει να περιέχει υποχρεωτικά:

- Γενική εισαγωγή για τη φιλοσοφία και την ειδική διδακτική προσέγγιση της διδακτικής σειράς.
- Αναλυτικές διδακτικές οδηγίες και συμβουλές ανά κεφάλαιο.
- Μεταγραφές όλων των ακουστικών κειμένων.
- Λύσεις όλων των ασκήσεων που περιέχονται στο Βιβλίο Μαθητή και στο Τετράδιο Εργασιών.

Η έλλειψη ενός στοιχείου από τα παραπάνω καθιστά τις διδακτικές σειρές μη επιλέξιμες.

6. Διδακτικές σειρές παλαιότερες των 6 ετών δεν είναι επιλέξιμες. Ως εκ τούτου θεωρούνται επιλέξιμες οι διδακτικές σειρές του ημερολογιακού έτους 2018 (συμπεριλαμβανομένου και του έτους 2018) και μετά. Το ίδιο ισχύει και για πρόσφατες ανατυπώσεις ή αντιγραφές παλαιότερων διδακτικών σειρών. Δύνανται να γίνουν δεκτές επικαιροποιημένες/βελτιωμένες εκδόσεις παλαιότερων διδακτικών σειρών, εφόσον έχουν επικαιροποιηθεί ως προς το περιεχόμενό τους και τη μεθοδολογική προσέγγιση. Επισημαίνεται ότι δεν γίνονται δεκτές ως επικαιροποιημένες/βελτιωμένες διδακτικές σειρές στις οποίες δεν έχει γίνει παρέμβαση τουλάχιστον επί του 20% του παλαιότερου περιεχομένου. Στην περίπτωση αυτή, ο εκδότης υποχρεούται να υποβάλει μαζί με τη διδακτική σειρά την παλαιότερη έκδοση, καθώς και έκθεση τεκμηρίωσης των αλλαγών.
7. Τα προαιρετικά βοηθήματα, όπως:
  - εικονογραφημένες ιστορίες,
  - βοηθήματα εμπέδωσης γλωσσικών δεξιοτήτων,
  - CD με ασκήσεις ακουστικής αντίληψης,
  - CD με μουσική, τραγούδια κ.ά.,
  - βιντεοκασέτες, DVD,
  - διαφάνειες,
  - (εικονογραφημένα) λεξικά,
  - χάρτες,
  - παιχνίδια μάθησης,
  - λογισμικό,
  - υποστηρικτικό διαδραστικό υλικό,
  - διάφορα εκπαιδευτικά και περιοδικά φυλλάδια κατάλληλα για την ηλικία και το γλωσσικό επίπεδο των μαθητών,
  - άλλο υποστηρικτικό εποπτικό υλικό (κάρτες [flash cards], πόστερ, κούκλες κ.ά.)

- θα πρέπει να συνάδουν με τους στόχους του ΕΠΣ-ΞΓ και να ανταποκρίνονται στην ηλικιακή ομάδα στόχου.
8. Οι διδακτικές σειρές και τα προαιρετικά βοηθήματα θα πρέπει να είναι απαλλαγμένα από ελληνικές μεταφράσεις των προς διδασκαλία κειμένων. (Επιτρέπεται να έχουν στην ελληνική γλώσσα εκφωνήσεις, επεξηγήσεις γραμματικής και πολιτισμικά στοιχεία, καθώς και κείμενα για δραστηριότητες διαμεσολάβησης.)
  9. Οι λύσεις των ασκήσεων δεν πρέπει να περιέχονται στα βιβλία/тетράδια που απευθύνονται στον μαθητή, εξαιρουμένων μόνο των λύσεων για τις ασκήσεις/test αυτοαξιολόγησης.
  10. Η άρτια και λειτουργική εικονογράφηση είναι απαραίτητο στοιχείο επιλεξιμότητας των διδακτικών σειρών και των προαιρετικών βοηθημάτων.
  11. Δεν είναι επιλέξιμες διδακτικές σειρές και προαιρετικά βοηθήματα που θίγουν με αρνητικό τρόπο εθνικά θέματα, καθώς και τα ανθρώπινα δικαιώματα.
  12. Δεν είναι επιλέξιμες κακέκτυπες ή/και κατεστραμμένες διδακτικές σειρές και προαιρετικά βοηθήματα.

#### **ΟΡΟΙ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΣΕΙΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΩΝ ΒΟΗΘΗΜΑΤΩΝ**

1. Οι ενδιαφερόμενοι συγγραφείς και εκδότες που έχουν έτοιμες τις διδακτικές σειρές (άριστη εκτύπωση και όχι κακέκτυπες) μπορούν να υποβάλουν στο Υ.ΠΑΙ.Θ. (Δ/νση Σπουδών Προγραμμάτων & Οργάνωσης Δ.Ε. – Τμήμα Α΄ Σπουδών και Εφαρμογής Προγραμμάτων, Γραφείο 1111, Α. Παπανδρέου 37, τηλ. 210-3443422) για κρίση μέχρι και 19 Απριλίου 2023.
2. Οι διδακτικές σειρές και τα προαιρετικά βοηθήματα υποβάλλονται σε τρία (3) αντίτυπα.
3. Οι διδακτικές σειρές και τα προαιρετικά βοηθήματα που υποβάλλονται σε κρίση **δεν επιστρέφονται**, είτε επιλεγούν είτε όχι.
4. Οι ενδιαφερόμενοι συγγραφείς και εκδότες πρέπει να αναγράφουν στην αίτηση την τελική τιμή πώλησης του προαιρετικού βοηθήματος και κάθε επιμέρους στοιχείου της διδακτικής σειράς (Βιβλίο Μαθητή, Τετράδιο Εργασιών, CD κ.λ.π.), συμπεριλαμβανομένων του ΦΠΑ και της σχετικής έκπτωσης.
5. Οι συγγραφείς και εκδότες πρέπει να υποβάλουν στο Υ.ΠΑΙ.Θ. τον πλήρη κατάλογο των σειρών τους και τα προς έγκριση αντίτυπα για το σχολικό έτος 2023-2024, ώστε να διευκολυνθεί το έργο της αρμόδιας Επιτροπής αλλά και της Διεύθυνσης Σπουδών, Προγραμμάτων & Οργάνωσης Δ.Ε. του Υ.ΠΑΙ.Θ.. Στον κατάλογο αυτό πρέπει να περιλαμβάνονται:
  - ο τίτλος της διδακτικής σειράς και του κάθε επιμέρους στοιχείου της, η τελική τιμή πώλησης κάθε επιμέρους στοιχείου της και η σχετική χρονολογία έκδοσης και επανέκδοσης των διδακτικών σειρών,

- ο τίτλος του προαιρετικού βοηθήματος, η τελική τιμή πώλησής του και η σχετική χρονολογία έκδοσης και επανέκδοσης.
6. Οι συγγραφείς και εκδότες που έχουν έτοιμες επικαιροποιημένες/βελτιωμένες εκδόσεις παλαιότερων διδακτικών σειρών πρέπει να υποβάλουν στο Υ.ΠΑΙ.Θ.:
- A.
- την επικαιροποιημένη/βελτιωμένη διδακτική σειρά,
  - την παλαιότερη διδακτική σειρά (επί της οποίας έγιναν οι αλλαγές) και
  - αναλυτική έκθεση τεκμηρίωσης των αλλαγών, από την οποία προκύπτει επικαιροποίηση/αναμόρφωση/παρέμβαση τουλάχιστον του 20% του παλαιότερου περιεχόμενου
- B. και αίτηση, στην οποία πρέπει να αναγράφονται τα εξής:
- ο τίτλος της επικαιροποιημένης/βελτιωμένης διδακτικής σειράς και του κάθε επιμέρους στοιχείου της, η τελική τιμή πώλησης κάθε επιμέρους στοιχείου της και η χρονολογία πρώτης έκδοσης,
  - ο τίτλος της παλαιότερης διδακτικής σειράς (επί της οποίας έγιναν οι αλλαγές) και του κάθε επιμέρους στοιχείου της και η χρονολογία έκδοσής της.
7. Οι εκδοτικοί οίκοι, των οποίων οι διδακτικές σειρές εγκρίνονται, παραχωρούν στο Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής και στο Ινστιτούτο Τεχνολογίας Υπολογιστών και Εκδόσεων «Διόφαντος» το δικαίωμα για εκτύπωση σε Braille για τυφλούς και σε μεγέθυνση για αμβλύωπες μαθητές/μαθήτριες.

**Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

**ΖΩΗ ΜΑΚΡΗ**